平成22年度(9月入試) 首都大学東京 大学院人間健康科学研究科 博士前期課程 ヘルスプロモーションサイエンス学域試験問題

英 語

注意事項

○ 各答案用紙に受験番号、氏名、第1志望の分野名、問題番号を記入しなさい。

Clip for cancer

(1) In the past 12 months, UQ PhD candidate Rebecca Banks has learned just how precious life is and undergone the "big chop" for cancer research.

The occupational therapy student lost her ⁽²⁾locks as part of the Leukaemia Foundation's 2009 World's Greatest Shave event. In recent times, ⁽³⁾Ms Banks' life has been rocked by the news of close family and friends being diagnosed with cancer. ⁽⁴⁾Her experience of watching her loved ones deal with the disease, her work as an occupational therapist and her strong belief in the value of the Leukaemia Foundation compelled her to put her hair to good use.

"Three years ago, when I saw those advertisements on TV saying that one in every three Australians' lives are affected by cancer, I remember thinking how lucky I was that no one I knew had cancer at that time," Ms Banks said. "In the past 12 months, I've had three relatives diagnosed with cancer, a very well-respected colleague from the occupational therapy division who has been diagnosed with cancer and has retired for health reasons, and a number of friends whose parents and family members have also been diagnosed with cancer."

Ms Banks didn't shy away from the fact that having a shaved head would be an adjustment, but hoped ⁽⁵⁾her participation would encourage others to support the cause. "Sometimes people think 'I'm just one person, what can I do? " she said. "But these types of events make you realise that individuals with a common goal can collectively achieve great things."

出典: Graduate Contact Winter 2009—The University of Queensland

参考: "clip"を用いた文例 = clip an article from a newspaper; A sheep's fleece is clipped off for wool.

Leukaemia=白血病、diagnose = 診断する、occupational therapy = 作業療法

設問1 下線部(1)から始まる文には「この 12 カ月の間、Rebecca Banks は命が如何に尊いかを学んだ・・・」と記されているが、この 12 ヶ月間に Rebecca Banks が遭遇した3つの出来事が本文中に記されています。それらの内容を日本語で説明しなさい。

設問2 下線部(2)の単語を、文意を変えずに、別の英単語に置き換えなさい。

設問3 下線部(3)を和訳しなさい。

設問4 下線部(4)の文の述語動詞を抜き出し、かつ全文を和訳しなさい。

設問5 下線部(5)は、直訳すると「彼女の参加」となるが、この文脈では具体的に何を 意味しているのか、日本語で説明しなさい。

問題2次の文章を読んで各設問に答えなさい

英 文 (約1ページ)

出典: Nature Vol. 458(22-24)/5 March 2009 Profile: Being Bob Langer

参考: blood-vessel growth:血管成長 angiogenesis:血管新生

設問1 下線(1)、(2)を日本語に訳しなさい。

設問2 次の文は、Langer の生活習慣の1つについて記述したものだが、この和文を英語にしなさい。

当時28歳だった彼は、肉を食べるのをやめ、運動を始めた。今では、2時間以上の運動が日課だ。

設問3 次の文は、Langer の考えを述べたものだが、下記のア、イ、ウ、エ、オに当てはまる単語を選択し、その番号を記入しなさい。

私は、人々の手助けをしてその人たちを幸せにし、この世界に貢献したいだけです。 大は、いい状態にあって自信をもてば、自分自身で問題を解決してゆくことができます。

I have (\mathcal{T}) ever wanted to help people, (\mathcal{T}) them happy and (\mathcal{T}) good in the world. "If people (\mathcal{T}) good about themselves, they will solve problems."

① take ⑤ only

(2) make (6) be

③ not ⑦ feel

(4) just (8) do